

URSCHRIFT - ORIGINALE
Nr. 174/A

GEMEINDE KURTATSCH

an der Weinstraße
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CORTACCIA

sulla Strada del Vino
Provincia Autonoma di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL:

14.07.2026 UHR/ORE: 18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Vor- und Nachname Nome e Cognome	Anwesend presente	Entschuldigt abwesend assente giustificato	Unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Andreas ANEGG	X		
Stephanie GOLDNER		X	
Armin GSCHNELL	X		
Daniel PICHLER		X	
Kathrin SCHIEFER	X		

Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, Signora

Dr. Anita Niederstätter

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Andreas ANEGG

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

d3 Akt 3096: Verschiedene Dienstleistungen für die Photovoltaikanlage Kulturhaus Kurtatsch - Ergänzung des Beschlusses Nr.77/A vom 17.03.2026- Südtiroler Energieverband-SEV Genossenschaft - CUP: G34D24000650004 CIG: BAE5E078CE

atto d3 3096: Diversi servizi in merito all'impianto fotovoltaico casa della cultura di Cortaccia - integrazione della delibera n. 77/A del 17.03.2026 - SEV - Federazione energia Alto Adige - CUP: G34D24000650004 CIG: BAE5E078CE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

- Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 126/A vom 14.05.2024 wurde die Fa. Obrist GmbH aus Feldthurns mit der Anbringung von verschiedenen Photovoltaikanlagen auf dem Dach des Seniorenwohnheims, des Kulturhauses und der Grundschule von Kurtatsch zu einem Betrag von € 148.379,34.- (zzgl. 10% MwSt.) beauftragt;
- Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 77/A vom 17.03.2026 wurde die Fa. Südtiroler Energieverband-SEV Genossenschaft aus Bozen mit den jährlichen Meldungen an den GSE und administrativen Dienste betreffend die Photovoltaikanlage auf dem Dach des Kulturhauses von Kurtatsch zu einem Betrag von € 920,00.- (zzgl. 22% MwSt.) beauftragt;
- Zu diesen administrativen Diensten zählt auch die Meldung an die Zollbehörde, welche aufgrund der neuen Bestimmungen ab Mai 2026 nicht mehr jährlich, sondern halbjährlich erfolgen muss;
- Aufgrund dieser zusätzlichen Meldung und des damit verbundenen Aufwands hat die Fa. Südtiroler Energieverband-SEV Genossenschaft aus Bozen das Angebot vom 19.01.2026 um zusätzliche 160,00 € ergänzt, welches nun genehmigt werden soll, um den gesetzlichen Vorgaben entsprechen zu können;
- Damit die zusätzliche Dienstleistung so bald als möglich durchgeführt werden, soll der Beschluss für unverzüglich vollstreckbar erklärt werden;
- Es wird Einsicht genommen in folgende Rechtsgrundlagen:
 - Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 igF. betreffend die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe
 - Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 32/R vom 19.07.2016
 - Einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026-2028
 - Haushaltsvoranschlag 2026-2028
 - Haushaltsvollzugsplan 2026-2028
 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2
 - Gemeindegesetz
- Es wird Einsicht in die im Sinne von Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 abgegebenen Gutachten:
 - fachliches Gutachten
Rq9JLfdRpW8tzgqW8qcnR4CyE4NTUuNN7a2MeuaNcj=

LA GIUNTA COMUNALE

- Con delibera della Giunta comunale n. 126/A del 14.05.2026 è stata incaricata la ditta Obrist Srl di Velturmo con l'installazione di diversi impianti fotovoltaici sul tetto della residenza per anziani, della casa di cultura e della scuola elementare di Cortaccia per un importo di € 148.379,34.- (più 10% IVA);
- Con delibera della Giunta comunale n. 77/A del 17.03.2026 è stata incaricata la ditta SEV – Federazione energia Alto Adige di Bolzano con le comunicazioni annuali al GSE ed altri servizi amministrativi relativamente all'impianto fotovoltaico sul tetto della casa di cultura di Cortaccia per un importo di € 920,00.- (più 22% IVA);
- Tra questi servizi amministrativi rientra anche la dichiarazione alle autorità doganali, che, in base alle nuove disposizioni, a partire da maggio 2026 non dovrà più essere presentata con cadenza annuale, bensì semestrale;
- A causa di questa ulteriore comunicazione e dell'onere che ne deriva, la società Südtiroler Energieverband – SEV Genossenschaft di Bolzano ha integrato l'offerta del 19 gennaio 2026 con un importo aggiuntivo di 160,00 €, che ora deve essere approvato per poter ottemperare agli obblighi di legge;
- Si ritiene opportuno dichiarare la delibera come immediatamente esecutiva per garantire una pronta esecuzione del servizio aggiuntivo;
- Si prende atto delle seguenti basi giuridiche:
 - legge provinciale del 17.12.2015, n. 16 ntv. contenente disposizioni sugli appalti pubblici
 - regolamento comunale sulla contabilità, approvato con delibera del Consiglio comunale n.32/R del 19.07.2016
 - Documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026-2028
 - bilancio di previsione 2026-2028
 - Piano di gestione 2026-2028
 - codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2
 - Statuto Comunale
- Visti i pareri ai sensi degli art. 185 e 187 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2:
 - parere tecnico:
Rq9JLfdRpW8tzgqW8qcnR4CyE4NTUuNN7a2MeuaNcj=

➤ buchhalterisches Gutachten
DVQl6Rw5UV4owSuezsoYw4fbqZ3AvPbEylc
3fQVvLPQ=

➤ parere contabile:
DVQl6Rw5UV4owSuezsoYw4fbqZ3AvPbEylc
3fQVvLPQ=

b e s c h l i e ß t

in gesetzlich zum Ausdruck gebrachter
Stimmeneinhelligkeit

1. den eigenen Beschluss Nr. 77/A vom 17.03.2026 zu ergänzen, indem die Fa. Südtiroler Energieverband- SEV Genossenschaft aus Bozen aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründen um weitere 160,00 € für verschiedene administrative Dienste betreffend die Photovoltaikanlage auf dem Dach des Kulturhauses Kurtatsch beauftragt wird.

2. den Zusatzauftrag mittels Abschluss eines entsprechenden Vertrages durch Handelskorrespondenz gemäß Art. 3, Abs. 2 Buchstabe d) der Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge zu erteilen, vorbehaltlich der Einhaltung der Obliegenheiten gemäß Art. 102 Abs. 1 des Gv. D. Nr. 36/2023.

3. Die zusätzliche Ausgabe wie folgt anzulasten:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
404	2026	05021.03.20500	50261	U.1.03.02.05.005	160,00 €

4. Vorliegender Beschluss wird einstimmig in getrennter Abstimmung im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des geltenden neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03 Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, deshalb wird die Veröffentlichung innerhalb von 5 Tagen ab Anwendung vorgenommen.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. di integrare la propria delibera n. 77/A del 17 marzo 2026, incaricando la società Südtiroler Energieverband - SEV Genossenschaft di Bolzano, per i motivi indicati in premessa, di un importo aggiuntivo di 160,00 € per vari servizi amministrativi relativi all'impianto fotovoltaico installato sul tetto della Casa della Cultura di Kurtatsch.

2. di affidare l'incarico aggiuntivo in oggetto mediante stipula di un contratto in forma di corrispondenza commerciale ai sensi dell'articolo 3, comma 2, lettera d) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti, previa osservanza degli impegni di cui all'art. 102 comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023.

3. di imputare la spesa aggiuntiva come segue:

4. La presente deliberazione con votazione separata a voti unanime viene dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del nuovo "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2, per cui si provvederà alla pubblicazione entro 5 giorni dall'adozione.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

=====

Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

=====

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE/IL PRESIDENTE

Andreas ANEGG

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN/LA
SEGRETARIA COMUNALE

Dr. Anita Niederstätter

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VOLLZIEHBARKEITSBESCHEINIGUNG

Gegenständlicher Beschluss ist im Sinne des
Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 am

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione ai sensi dell'art. 183
del L.R. 03.05.2018, n. 2 é divenuta esecutiva il
giorno

14.07.2026

Die Gemeindesekretärin
La segretaria comunale
Dr. Anita Niederstätter

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art. 24 des
GvD vom 07.03.2005 Nr. 82 i.g.F. (CAD) auf dem Original
dieses Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses
wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Kurtatsch im
Sinne des Art. 22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Le forme in formato digitale, sono state apposte sull'originale
del presente atto ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 07.03.2005 n. 82 e
s.m.i. (CAD). La presente deliberazione é conservata in
originale negli archivi informatici del Comune di Cortaccia ai
sensi dell'art. 22 del D.Lgs. 82/2005.